

SPANISCH FÜR ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE

Spanisch lernen mit Kurzgeschichten
aus dem Alltag

mit deutscher
Übersetzung,
Vokabellisten und
Audiodateien



FABIOLA FEINKAMP BARADEZ

Fabiola Feinkamp Baradez

Spanisch für Anfänger

und Fortgeschrittene

Аннотация

Was eignet sich besser zum Spanisch lernen, als unterhaltsame Kurzgeschichten aus dem Alltag?

Diese Kurzgeschichten sind realistisch, unterhaltsam und lehrreich!

Du hast gerade mit dem Spanisch lernen angefangen oder bist schon etwas länger dabei?

Du möchtest praxisnah testen, wie gut deine Spanischkenntnisse sind?

Das geht am besten mit spanischen Kurzgeschichten!

So kannst Du Satz für Satz die Grammatik und Vokabeln nachvollziehen. Zusätzlich kannst Du dir die professionellen Audiodateien anhören, um die Aussprache zu verstehen.

Was erwartet mich?

In diesem Buch findest Du 6 Kurzgeschichten, die dich an Lauras Leben teilhaben lassen. Begleite Laura, ihre Familie und Freunde auf

Reisen, Ausflügen, Geburtstagen, beim Einkaufen und all dem, was zum Alltag gehört!

Warum Kurzgeschichten aus dem Alltag?

Damit Du für wirklich wichtige Situationen fit wirst und anwendbares Spanisch lernst.

Deshalb ist dieses Buch optimal auf diverse Alltagssituationen ausgelegt wie z.B. Geburtstag feiern, mit Freunden treffen, Einkaufen und vieles mehr!

So kannst Du wirklich sinnvoll Spanisch lernen und es direkt im nächsten Auslandsaufenthalt anwenden.

Der Aufbau des Spanischbuchs:

– 6 unterhaltsame Kurzgeschichten zum Spanisch lernen

– die deutsche Übersetzung zu jeder Geschichte

– eine ausführliche Vokabelliste vor jeder Geschichte

– Verständnisfragen zu jeder Geschichte, um zu testen, ob

Du alles verstanden hast

– professionelle Audiodateien zu jeder Geschichte zum

Download über unsere Webseite

So lernst Du Grammatik, Satzbau, Vokabeln und Aussprache und wirst dabei sogar noch unterhalten!

Содержание

¡Bienvenidos!	7
¿Nos vamos de compras?	9
De visita por Salamanca	24
Конец ознакомительного фрагмента.	25

Spanisch für Anfänger und Fortgeschrittene: Spanisch lernen mit Kurzgeschichten aus dem Alltag – Werde fit für deine nächste Reise! (mit deutscher Übersetzung, Vokabellisten und Audiodateien)

Fabiola Feinkamp Baradez

Inhaltsverzeichnis

Titel

¡Bienvenidos!

¿Nos vamos de compras?

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Gehen wir einkaufen?

De visita por Salamanca

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Zu Besuch in Salamanca

María conoce a un chico

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

María lernt einen Jungen kennen

Una fiesta de cumpleaños genial

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Eine super Geburtstagsfeier

Aprendiendo a surfear

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Surfen lernen

Nos vamos de viaje

Vokabeln

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Wir gehen auf Reisen

Super!

Lösungen Verständnisfragen

Audiodateien

Buchempfehlungen

¡Bienvenidos!

Schön, dass Du dieses Buch gefunden hast und dein Spanisch mit Kurzgeschichten verbessern willst.

Dieses Buch dient vor allem der Verbesserung deiner Spanischkenntnisse im Alltag. Deshalb behandeln die Geschichten alltägliche Situationen, enthalten diverse Grammatik und wichtige Vokabeln für den Alltag.

Auch wenn Du es wahrscheinlich kaum abwarten kannst, endlich besser Spanisch zu sprechen, möchte ich dir noch kurz erklären, wie dieses Buch aufgebaut ist.

Am Anfang jedes Kapitels findest Du eine Liste mit Vokabeln. Dies sind vor allem Vokabeln, die entweder sehr wichtig oder Anfängern eher unbekannt sind.

Auf die Vokabelliste folgt die spanische Kurzgeschichte. Während Du diese liest, kannst Du dir zusätzlich die Audiodateien anhören. Den Link zu den Audiodateien findest Du aus Sicherheitsgründen im Kapitel "[Audiodateien](#)" am Ende des Buches. Auf unserer Webseite kannst Du die Dateien downloaden und bspw. auf dein Smartphone ziehen, auf eine CD brennen oder sie direkt im Browser anhören. Solltest Du irgendwelche Probleme beim Download haben, schicke bitte ein Email an info@einfach-spanischlernen.de oder kontaktiere uns über das Kontaktformular auf unserer Webseite. Nachdem Du die Geschichte gelesen und gehört

hast, kannst Du die Verständnisfragen beantworten. Dann weißt Du, ob Du schon in der Lage bist, Details der Geschichten zu verstehen. Danach kommt die deutsche Übersetzung. Jetzt kannst Du kontrollieren, ob Du die Geschichte richtig verstanden hast. Ich wünsche dir viel Spaß beim Lesen dieses Buches und hoffe, es hilft dir dein Spanisch zu verbessern. ¡Muchos Saludos! Fabiola Feinkamp Baradez P.S.: Auf unserer Webseite www.einfach-spanischlernen.de findest Du interessante Grammatikerklärungen, weitere Bücher sowie eine kostenlose monatliche Übung.



¿Nos vamos de compras?



Hoy es un día especial para mí, me voy de compras con mi amiga María. Quiero ser cantante, así que me he apuntado a un casting de un programa de televisión y quiero ir muy guapa.

Hemos quedado en una tienda de vestidos del centro de la ciudad, pero no veo a mi amiga.

María: ¡Laura!

Laura: Ah, hola, María.

María: ¿Estás preparada para un día de compras?

Laura: Sí, tengo muchas ganas de probarme vestidos.

Entramos en la tienda y la dependienta se acerca a nosotras.

María y Laura: Buenas tardes.

La dependienta: Buenas tardes. ¿Os puedo ayudar en algo?

Laura: Sí, por favor. Quiero un vestido para un programa de televisión. Lo quiero largo y bonito.

La dependienta: Tengo lo que buscas, ven a ver estos.

La dependienta me enseña un vestido largo rojo, perfecto para una fiesta.

La dependienta: ¿Cuál es tu talla?

Laura: Uso la talla M.

La dependienta: Voy a buscarla al almacén y te lo pruebas.

Laura: Vale, muchas gracias.

Mi amiga María coge un vestido azul que está en el escaparate. Le gusta mucho el azul, es su color preferido, pero a mí me gustan más los vestidos rojos o negros para un casting de televisión.

Entro en el probador para ponerme el vestido.

Laura: ¿Tienes una talla más grande? Este vestido no me queda bien.

María: Es verdad, te queda pequeño. No me gusta.

La dependienta: Voy a mirar en el almacén, espera un momento.

Mientras yo espero en el probador, mi amiga María busca bolsos a juego con el vestido rojo.

La dependienta: No tengo una talla más grande de ese vestido, ¿Te gusta este vestido azul? De ese sí tengo la talla que buscas.

Laura: Los vestidos azules no me gustan. ¿Tienes alguno rojo o negro?

La dependienta: Voy a ver si encuentro alguno de esos colores.

La dependienta baja al almacén otra vez para buscar mi vestido perfecto, pero María ha encontrado uno verde muy bonito en la tienda y creo que es perfecto para ese día.

Me pruebo el vestido verde y me queda muy bien. Tiene botones dorados y un cinturón a juego con los botones, ¡es precioso!

Laura: María, ¿Qué te parece este vestido? ¿Te gusta?

María: ¡Me encanta! Te queda muy bien.

La dependienta: Aquí traigo dos vestidos negros que son perfectos para ti.

Laura: Acabo de encontrar este vestido verde y me he enamorado de él.

María (riéndose): ¡Pero si me has dicho que quieres un vestido negro o rojo!

Laura: Ya lo sé, pero este es perfecto.

A mi amiga María no le gustan los vestidos largos, pero a mí me encantan, creo que son muy elegantes. Ahora tengo que buscar unos zapatos a juego para ir preciosa al casting.

Laura: ¿Cuánto cuesta este vestido?

La dependienta: Cuesta 120 euros, tiene un 30% de descuento.

Laura: Perfecto, me lo llevo.

La dependienta: ¿Vas a pagar con tarjeta o en efectivo?

Laura: Con tarjeta, por favor.

La dependienta: Introduce el pin.

Laura: Ya está. Muchas gracias por tu ayuda.

La dependienta: ¡Disfruta de tu vestido nuevo!

Laura: Gracias, ¡adiós!

La dependienta: Adiós.

Salimos de la tienda de vestidos y vamos a buscar una zapatería cercana, porque es muy tarde y las tiendas cierran a las ocho de la tarde.

En la calle de al lado vemos una zapatería enorme, pero María dice que es muy cara.

Al lado hay otra zapatería más pequeña que tiene buenos precios. Entramos en la tienda y el dependiente es un amigo mío del colegio que se llama Raúl.

Laura: Hola, Raúl, cuánto tiempo sin verte.

Raúl: Hola, Laura, trabajo aquí en verano para pagar mis estudios.

Laura: ¡Qué bien! Estamos buscando unos zapatos elegantes para este vestido verde, tengo un casting el sábado y quiero ir muy guapa.

Raúl: Tengo lo que buscas. Estos zapatos dorados van a juego con los botones de tu vestido. ¿Qué talla de pie usas?

Laura: Uso la talla 39.

Raúl: Voy a por ellos, un segundo.

Laura: Gracias, Raúl.

Raúl: Pruébate estos, Laura.

Me pongo los zapatos y doy un paseo por la tienda. Son demasiado altos para mí, creo que me voy a caer.

María (grita): ¡Cuidado!

Laura: ¡Ay! Me he caído en medio de la tienda, ¡qué vergüenza! No estoy acostumbrada a llevar tacones tan altos.

María: ¿Estás bien?

Laura: Sí, María, no es nada.

María: Qué susto, el casting es el sábado y no puedes hacerte daño.

Le digo a Raúl que busque unos zapatos más bajos, porque con esos no puedo caminar. Raúl me busca otros también dorados, pero con una mariposa verde.

Laura: Estos son perfectos para mi vestido. Gracias, Raúl.

Me los pruebo y camino por la tienda. Con ellos estoy muy cómoda y puedo caminar y bailar sin problemas.

Laura: Cóbrame, Raúl.

Raúl: Son 50 euros. ¿Vas a pagar en efectivo o con tarjeta?

Laura: En efectivo, tengo dinero suficiente.

María y yo nos vamos de la tienda y cogemos un taxi hacia casa. Cuando llegamos a mi casa me pruebo todo lo que he comprado y se lo enseño a mi madre. A ella le gustan mucho los vestidos verdes, porque el verde es su color favorito.

Mi hermano pequeño se llama Fran y está jugando con una pelota en el salón mientras yo canto con el vestido nuevo. Fran le da un golpe al café de la mesa y me mancha el vestido. Me enfado muchísimo con él. Mi madre castiga a mi hermano, pero yo ya no tengo un vestido para el casting.

Laura: ¡Esta mancha no se va a quitar!

La Madre de Laura: No pasa nada, Laura. Mañana vamos a comprar otro igual.

Laura: Gracias, mamá.

A la mañana siguiente me levanto muy cansada. He dormido muy mal porque estoy nerviosa: no tengo vestido para el casting por culpa de mi hermano. Después de desayunar vamos a la tienda de vestidos a comprar otro igual. La dependienta busca el mismo vestido y me pongo muy contenta, pero no tengo dinero para pagarlo.

La Madre de Laura: Laura, yo pago el vestido, ha sido culpa de tu hermano.

Laura: Gracias, mamá.

La Madre de Laura: De nada, cariño.

Hoy es el día del casting, estoy muy nerviosa, pero mi familia viene conmigo y me apoya. La actuación me ha salido muy bien y estoy muy contenta, pero hay muchas candidatas que cantan muy bien. Toda la familia está esperando la decisión del jurado.

Mi madre está muy nerviosa, mi padre me anima y Fran está jugando con otro niño que hay en la sala de espera porque no le gusta estar sentado.

Un miembro del jurado sale del despacho para decir quién es el ganador. Todos nos ponemos de pie.

Jurado: La ganadora del casting de canto del programa es ¡Laura!

Toda mi familia salta de alegría. Los otros candidatos vienen a darme la enhorabuena.

Es la hora de cenar y vamos a un restaurante cercano a celebrarlo. Mis padres están muy contentos y quieren llevarme a un restaurante para cenar mi plato favorito: pizza carbonara.

La pizza me encanta. Empiezo a comer muy rápido, se me cae una porción de pizza en el vestido y queda una enorme mancha de tomate. Pero no pasa nada, ¡he pasado el casting!

Con mi precioso vestido verde sucio vamos a bailar en un bar y tomamos unos refrescos. Mi hermano pequeño se queda dormido en un sillón mientras los demás bailamos en la pista. Estoy muy feliz por el casting y porque mi familia está pasando un día estupendo y divertido.

Apuntarme al casting ha merecido la pena. ¡Voy a grabar un

disco! ¡Voy a ser cantante!

Bearbeite nun die vier Verständnisfragen!

Woher kennen sich Raúl und Laura?

Aus der Schule

Von der Arbeit

Aus der Uni

Marías Lieblingsfarbe ist..

rot

blau

schwarz

Was ist Laura im Schuhgeschäft passiert?

Sie hat die Schuhe direkt gekauft

Sie ist hingefallen

Sie haben ihr nicht gefallen

Was macht Lauras Vater beim Casting, während Fran spielt und Lauras Mutter nervös ist?

Er muntert Laura auf

Er hat Angst, dass Laura nicht gewinnt

Er sucht Fran

Gehen wir einkaufen?

Heute ist ein besonderer Tag für mich. Ich gehe mit meiner Freundin María einkaufen. Ich will Sängerin werden, deshalb habe ich mich für ein Casting in einem Fernsehprogramm angemeldet und will hübsch hingehen.

Wir haben uns in einem Geschäft für Kleider im Stadtzentrum

verabredet, aber ich sehe meine Freundin nicht.

María: Laura!

Laura: Ah, Hallo, María.

María: Bist du bereit für einen „Shopping“-Tag?

Laura: Ja, ich habe Lust, Kleider anzuprobieren.

Wir gehen in das Geschäft und die Verkäuferin nähert sich.

María und Laura: Guten Tag.

Die Verkäuferin: Guten Tag. Kann ich euch (bei etwas) helfen?

Laura: Ja, bitte. Ich hätte gerne (will) ein langes und schönes Kleid für ein Casting.

Die Verkäuferin: Ich habe was du suchst.

Die Verkäuferin zeigt mir ein langes rotes Kleid. Perfekt für eine Feier.

Die Verkäuferin: Welche Größe hast du?

Laura: Ich habe Größe M.

Die Verkäuferin: Ich suche die Größe im Lager und du probierst es an.

Laura: Ok, vielen Dank.

Meine Freundin María nimmt ein blaues Kleid, welches im Schaufenster ist. Sie mag blau sehr gerne. Es ist ihre Lieblingsfarbe, aber mir gefallen rote oder schwarze Kleider besser für ein Casting im Fernsehen.

Ich gehe in die Umkleidekabine, um das Kleid anzuziehen.

Laura: Hast du eine größere Größe? Das Kleid passt mir nicht gut.

María: Das stimmt, es ist dir zu klein. Mir gefällt es nicht.

Die Verkäuferin: Ich werde im Lager schauen. Warte einen Moment.

Während ich in der Umkleidekabine warte, sucht meine Freundin María Handtaschen, die zum roten Kleid passen.

Die Verkäuferin: Ich habe keine größere Größe von diesem Kleid. Gefällt dir dieses blaue Kleid? Von diesem habe ich die Größe, die du suchst.

Laura: Blaue Kleider gefallen mir nicht. Hast du irgendein Rotes oder Schwarzes?

Die Verkäuferin: Ich werde schauen, ob ich Eines in diesen Farben finde.

Die Verkäuferin geht ein weiteres Mal runter ins Lager, um mein perfektes Kleid zu suchen, aber María hat ein sehr schönes Grünes im Laden gefunden und ich glaube, dass es perfekt für diesen Tag ist.

Ich probiere das grüne Kleid an und es passt mir sehr gut. Es hat goldene Knöpfe und einen Gürtel passend zu den Knöpfen. Es ist wunderschön!

Laura: María, was hältst du von diesem Kleid? Gefällt es dir?

María: Ich liebe es! Es passt dir sehr gut.

Die Verkäuferin: Hier bringe ich dir zwei schwarze Kleider, die perfekt für dich sind.

Laura: Ich habe gerade dieses grüne Kleid gefunden und mich in es (das Kleid) verliebt.

María (lachend): Aber du hast mir doch gesagt, dass du ein

schwarzes oder rotes Kleid willst!

Laura: Das weiß ich, aber Dieses ist perfekt.

Meiner Freundin María gefallen lange Kleider nicht, aber ich liebe sie. Ich denke, dass sie sehr elegant sind. Jetzt muss ich ein paar Schuhe passend zum Kleid finden, um wunderschön (aussehend) zum Casting zu gehen.

Laura: Wie viel kostet dieses Kleid?

Die Verkäuferin: Es kostet 120 Euro. Es ist 30% reduziert.

Laura: Perfekt, ich nehme es.

Die Verkäuferin: Wirst du mit Kreditkarte oder in bar zahlen?

Laura: Mit Kreditkarte, bitte.

Die Verkäuferin: Gib deine Pin ein.

Laura: Schon gemacht. Vielen Dank für deine Hilfe.

Die Verkäuferin: Genieß dein neues Kleid!

Laura: Danke, Tschüss!

Die Verkäuferin: Tschüss!

Wir verlassen das Geschäft und suchen ein Schuhgeschäft in der Nähe, weil es schon sehr spät ist und die Geschäfte um 20 Uhr schließen.

In der Straße daneben sehen wir ein riesiges Schuhgeschäft, aber María sagt, dass es sehr teuer ist.

Nebenan gibt es ein weiteres kleineres Schuhgeschäft, welches gute Preise hat. Wir betreten das Geschäft und der Verkäufer ist ein Schulfreund von mir. Er heißt Raúl.

Laura: Hallo Raúl, lange nicht gesehen.

Raúl: Hallo Laura, ich arbeite hier im Sommer, um mein

Studium zu bezahlen.

Laura: Wie schön! Wir suchen gerade ein Paar elegante Schuhe für dieses grüne Kleid. Ich habe am Samstag ein Casting und will sehr hübsch aussehen.

Raúl: Ich habe, was du suchst. Diese goldenen Schuhe passen zu den Knöpfen deines Kleids. Welche Schuhgröße hast du?

Laura: Ich habe Größe 39.

Raúl: Ich hole sie, eine Sekunde.

Laura: Danke, Raúl.

Raúl: Probiere Diese an, Laura.

Ich ziehe die Schuhe an und spaziere durch das Geschäft. Sie sind zu hoch für mich, ich glaube, ich werde hinfallen.

María (schreiend): Vorsicht!

Laura: Oh! Ich bin in der Mitte des Geschäfts hingefallen. Was für eine Schande! Ich bin nicht gewohnt so hohe Absätze zu tragen.

María: Geht's dir gut?

Laura: Ja, María. Es ist nichts.

María: Ich habe mich erschrocken! Das Casting ist am Samstag und du darfst dich nicht verletzen.

Ich sage zu Raúl, dass er niedrigere Schuhe suchen soll, weil ich in diesen nicht gehen kann. Raúl sucht mir Andere, auch Goldene, aber mit einem grünen Schmetterling.

Laura: Diese sind perfekt für mein Kleid. Danke, Raúl.

Ich probiere sie an und gehe durch das Geschäft. Mit diesen fühle ich mich sehr wohl und ich kann ohne Probleme gehen und

tanzen.

Laura: Berechne sie (die Schuhe) mir, Raúl.

Raúl: Es sind 50 Euro. Zahlst du bar oder mit Kreditkarte?

Laura: In bar. Ich habe genug Geld.

María und ich gehen aus dem Geschäft und nehmen ein Taxi nach Hause. Sobald wir zuhause ankommen, probiere ich alles an, was ich heute gekauft habe und zeige es meiner Mutter. Ihr gefallen grüne Kleider sehr, weil grün ihre Lieblingsfarbe ist.

Mein kleiner Bruder heißt Fran und spielt gerade mit einem Ball im Wohnzimmer, während ich in meinem neuen Kleid singe. Fran stößt den Kaffee um und er kleckert mir auf das Kleid. Ich ärgere mich sehr über ihn. Meine Mutter bestraft meinen Bruder, aber ich habe kein Kleid mehr für das Casting.

Laura: Dieser Fleck wird nicht rausgehen!

Lauras Mutter: Macht nichts, Laura. Morgen werden wir das Gleiche kaufen.

Laura: Danke, Mama.

Am nächsten Morgen stehe ich sehr müde auf. Ich habe sehr schlecht geschlafen, weil ich nervös bin: Ich habe kein Kleid für das Casting wegen meinem Bruder. Nach dem Frühstück gehen wir zum Bekleidungsgeschäft, um das Gleiche nochmal zu kaufen. Die Verkäuferin sucht das gleiche Kleid und ich freue mich, aber ich habe kein Geld, um es zu bezahlen.

Lauras Mutter: Laura, ich bezahle das Kleid, es war die Schuld deines Bruders.

Laura: Danke, Mama.

Lauras Mutter: Gerne, Schatz.

Heute ist der Tag des Castings. Ich bin sehr nervös, aber meine Familie kommt mit mir und unterstützt mich. Der Auftritt lief sehr gut und ich bin sehr glücklich, aber es gibt viele Kandidaten, die sehr gut singen. Die ganze Familie wartet auf die Entscheidung der Jury.

Meine Mutter ist sehr nervös, mein Vater muntert mich auf und Fran spielt mit einem anderen Kind im Wartesaal, weil er nicht sitzen mag.

Ein Mitglied der Jury verlässt sein Büro, um zu verkünden, wer der Gewinner ist. Wir alle stehen auf.

Jury: Die Gewinnerin des Castings für Gesang ist Laura!

Meine ganze Familie hüpfte vor Freude. Die anderen Kandidaten kommen, um mir zu gratulieren.

Es ist Zeit zu essen und wir gehen in ein Restaurant in der Nähe, um zu feiern. Meine Eltern sind sehr glücklich und wollen mich zu einem Restaurant bringen, um mein Lieblingsgericht zu essen: Pizza Carbonara.

Ich liebe die Pizza. Ich beginne sehr schnell zu essen, sodass eine Portion Pizza auf mein Kleid fällt und ein riesiger Tomatenfleck bleibt. Aber macht nichts, ich habe das Casting gewonnen!

Mit meinem wunderschönen grünen schmutzigen Kleid gehen wir in eine Bar und trinken einige Erfrischungsgetränke. Mein

kleiner Bruder schläft in einem Sessel ein, während wir Anderen auf der Tanzfläche tanzen. Ich bin sehr glücklich wegen des Castings und weil meine Familie einen großartigen und lustigen Tag hat.

Mich für das Casting einzuschreiben hat sich gelohnt. Ich werde eine CD aufnehmen! Ich werde Sängerin!

De visita por Salamanca



Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.